



**M E S T O   T L M A Č E**  
Námestie odborárov č.10, 935 21 Tlmače

---

**Závěrečný účet obce  
za rok 2010**

Vypracovala: Machová Eva, vedúca ekonomického oddelenia

Zákon č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov okrem iného upravuje rozpočty územnej samosprávy, pravidlá rozpočtového hospodárenia a zostavenie a schvaľovanie záverečného účtu obce. Z ustanovenia § 16 tohto zákona vyplýva obci povinnosť po skončení rozpočtového roka spracovať údaje o rozpočtovom hospodárení do záverečného účtu obce.

Záverečný účet je dokument, ktorý prezentuje výsledky rozpočtového hospodárenia mesta za rozpočtový rok a majetkovú situáciu za účtovné obdobie. Podkladom pre vypracovanie záverečného účtu je účtovná závierka. Z dôvodu zavedenia „nového účtovníctva“ subjekty verejnej správy od 1.1.2008 vedú účtovníctvo na akruálnom princípe na rozdiel od rozpočtu, ktorý sa naďalej zostavuje a sleduje na hotovostnom princípe. Záverečný účet obce podľa § 16 ods. 5 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy obsahuje najmä údaje o plnení rozpočtu.

Finančné hospodárenie mesta vychádza zo schváleného rozpočtu mesta, kde základným zdrojom rozpočtu sú predovšetkým príjmy mesta. Výdavky rozpočtu mesta predstavujú tie potreby, ktoré je mesto povinné kryť na základe zákona o obecnom zriadení, ako aj potreby, o ktorých financovaní rozhodlo MsZ. Zdrojom rozpočtu mesta bol aj štátny rozpočet, preto je mesto povinné vykonať po skončení kalendárneho roka finančné vysporiadanie k štátnemu rozpočtu, týka sa to hlavne školstva, stavebného úradu, matriky, životného prostredia, aktivačnej činnosti a iné.

## **Rozpočet mesta Tlmače na rok 2010**

Základným nástrojom finančného hospodárenia mesta bol rozpočet na rok 2010. Rozpočet bol zostavený podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet bol zostavený ako vyrovnaný. Rozpočet príjmov a výdavkov sa vnútorne člení na časť, ktorá obsahuje bežné príjmy a bežné výdavky /bežný rozpočet/, na časť, ktorá obsahuje kapitálové príjmy a výdavky /kapitálový rozpočet/ a na finančné operácie.

Hospodárenie mesta sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2010.

Rozpočet mesta Tlmače bol schválený Mestským zastupiteľstvom dňa 15.12.2009 uznesením č. 135/2009.

Bol zmenený:

1. zmena schválená dňa 29. 4.2010 uznesením č. 17/2010
2. zmena schválená dňa 4.11.2010 uznesením č. 68/2010
3. zmena schválená dňa 14.12.2010 uznesením č. 86/2010
4. zmena 31.12.2010 na základe vnútornej smernice

### **Štruktúra príjmov mesta v roku 2010 bola nasledovná :**

- bežné príjmy.....1 609 102 €
  - z toho : daňové príjmy..... 955 160 €
  - nedaňové príjmy.....181 764 €
  - ostatné príjmy ( transfery ).....472 178 €
  
- kapitálové príjmy.....13 167 €
  
- príjmové finančné operácie.....233 839 €
  - z toho : prevod prostr.z peň. fondov.....45 600 €
  - prevod prostr.z predch.roku.....90 791 €
  - prevod prostr.zo ŠR z predch.roku.....57 961 €
  - poskytnutý dlhodobý úver .....39 487 €

## Prehľad príjmov mesta Tlmače za rok 2010

### BEŽNÉ PRÍJMY:

v Eurách

Ukazovateľ		Rozpočet 2010	Plnenie k 31.12.2010	% plnenia
<b>100</b>	<b>Daňové príjmy</b>	<b>1 060 383</b>	<b>955 160</b>	<b>90</b>
	z toho:			
<b>110</b>	<b>Dane z príjmov fyzických osôb</b>	<b>648 667</b>	<b>649 120</b>	<b>100</b>
	z toho:			
111003/1	Výnos dane z príjmov poukázaný územnej samospráve	327 702	328 155	100
111003/2	Na originálne kompetencie	300 000	300 000	100
111003/3	Na opatrovateľskú službu	20 965	20 965	100
<b>120</b>	<b>Daň z majetku</b>	<b>208 000</b>	<b>207 753</b>	<b>99,9</b>
	z toho:			
121002	Daň z nehnuteľností	208 000	207 753	99,9
<b>130</b>	<b>Dane za špecifické služby</b>	<b>113 567</b>	<b>98 287</b>	<b>86,5</b>
	z toho:			
133001	Za psa	1 500	1 608	107,2
133006	Za ubytovanie	2 500	7 018	280,7
133012	Za užívanie verejného priestranstva	16 533	386	2,3
133013	Za komunálne odpady a drobné stavebné odpady	87 000	83 241	95,7
133014	Za jadrové zariadenie	6 034	6 034	100
<b>200</b>	<b>Nedaňové príjmy</b>	<b>142 580</b>	<b>181 764</b>	<b>127,4</b>
	z toho:			
<b>212</b>	<b>Príjmy z vlastníctva</b>	<b>120 460</b>	<b>151 244</b>	<b>125,5</b>
	z toho:			
212002	Z prenajatých pozemkov	750	882	117,6
212003	Z prenajatých budov, bytov, priestorov a objektov	48 810	50 319	103,1
212003/1	Z prenajatých kotolní	15 972	35 960	225,1
212003/2	Z prenajatých bytov /nájomné za byt.dom 311/	54 928	64 083	116,7
<b>220</b>	<b>Administratívne a iné poplatky a služby</b>	<b>17 755</b>	<b>15 846</b>	<b>89,2</b>
	z toho:			
221004	Ostatné správne poplatky	13 940	5 537	39,7
221004/1	Poplatky za opatrovateľskú službu	995	1 641	164,9
221004/2	Matričné poplatky	1 600	1 355	84,7
223001	Za rozhlasové relácie	820	2 459	299,9
223001/1	Poplatok z reklamy	400	547	136,7
223001/2	Iné služby		318	
223002	Školné MŠ, ul. Nová		546	
223003	Stravné ŠJ, ul. Nová		1 201	
223004	Za prebytočný hnuiteľný majetok		2 242	
<b>240</b>	<b>Úroky z domácich úverov, pôžičiek a vkladov</b>	<b>5</b>	<b>182</b>	
	z toho:			
242000	Úroky z domácich úverov, pôžičiek a vkladov	5	182	

v Eurách

Ukazovateľ		Rozpočet 2010	Plnenie k 31.12.2010	% plnenia
<b>290</b>	<b>Iné nedaňové príjmy</b>	<b>4 360</b>	<b>14 492</b>	<b>332,4</b>
	z toho:			
291002	Od rozpočtových a príspevkových organizácií			
291004	Od fyzických osôb		2 767	
292006	Z náhrad poistného plnenia		595	
292008	Z výťažkov lotérií a podobných hier	1 160	1 519	130,9
292009	Z odvodu	3 200	3 200	100
292017	Vratky		5 647	
292019	Z refundácie		764	
<b>300 Granty a transfery</b>		<b>467 526</b>	<b>472 178</b>	<b>101</b>
	z toho:			
<b>311</b>	<b>Granty</b>		<b>5 000</b>	
311000	Sponzorské príspevky		5 000	
<b>312</b>	<b>Transfery</b>	<b>467 526</b>	<b>467 178</b>	<b>99,9</b>
312001	Na školstvo –Základná škola	372 598	372 598	
312001/210	Na aktivačnú činnosť	5 559	5 559	
312001/1	Na matriku	5 619	5 619	
312001/2	Na stavebný úrad	2 837	2 837	
312001/3	Na stravné pre deti v hmotnej núdzi	4 398	4 398	
312001/4	Na školné pre deti predškolského veku v MŠ	4 109	4 109	
312001/5	Na školské potreby	1 095	1 095	
312001/6	Na dopravné žiakom	2 339	2 339	
312001/7	Na pozemné komunikácie	210	210	
312001/8	Na vzdelávacie poukazy	7 605	7 605	
312001/9	Na životné prostredie	465	465	
312001/10	Na vykrytie výpadku dane z príjmov FO – 1.časť	22 352	22 352	
312001/12	Na odmenu pre skladníka CO	348		
312001/13	Voľby do NR SR	3 540	3 540	
312001/15	Na úseku evidencie obyvateľov	1 344	1 344	
312001/16	Na podporu krátkodobého zamest.znevýhodnených ob.	1 350	1 350	
312001/17	Na referendum	1 552	1 552	
312001/18	Na komunálne voľby	2 701	2 701	
312001/19	Na vykrytie výpadku dane z príjmov FO – 2.časť	26 755	26 755	
312001/20	Na výkon samosprávnych funkcií obce	750	750	
<b>Úhrn bežných príjmov:</b>		<b>1 580 340</b>	<b>1 609 102</b>	<b>101,8</b>

#### KAPITÁLOVÉ PRÍJMY:

v Eurách

Ukazovateľ		Rozpočet 2010	Plnenie k 31.12.2010	% plnenia
<b>230</b>	<b>Kapitálové príjmy</b>	<b>9 522</b>	<b>13 167</b>	
	z toho:			
231000	Príjem z predaja kapitálových aktív	4 452	4 739	106,4
233001	Príjem z predaja pozemkov	5 070	8 428	166,2
<b>Úhrn kapitálových príjmov:</b>		<b>9 522</b>	<b>13 167</b>	<b>138,3</b>

**PRÍJMOVÉ FINANČNÉ OPERÁCIE:**

Ukazovateľ		v Eurách		
		Rozpočet 2010	Plnenie k 31.12.2010	% plnenia
<b>400</b>	<b>Finančné operácie</b>	<b>174 316</b>	<b>233 839</b>	
	z toho:			
454 001	Prevod prostriedkov z peňažných fondov – z RF	40 200	45 600	
453 000	Zostatok prostriedkov z predchádzajúceho roku		90 791	
453 000	Zostatok prostriedkov zo ŠR z predchádzajúceho roku	57 961	57 961	100
513 002	Poskytnutý bankový úver dlhodobý	76 155	39 487	51,8
<b>Príjmové finančné operácie:</b>		<b>174 316</b>	<b>233 839</b>	<b>134,1</b>

**Štruktúra výdavkov mesta v roku 2010 bola nasledovná :**

- bežné výdavky.....1 586 961 €
  - z toho : výdavky verejnej správy.....463 788 €
  - splátky úrokov z úverov.....31 545 €
  - matrika.....5 619 €
  - výdavky na školstvo.....787 084 €
  - opatrovateľská služba .....15 265 €
  - kultúrne služby .....70 000 €
  - výdavky na šport.....40 425 €
  - komunikácie.....15 250 €
  - životné prostredie.....15 119 €
  - ochrana prírody.....47 191 €
  - rozvoj obce.....21 €
  - ostatné výdavky.....95 654 €
  
- kapitálové výdavky.....116 074 €
  - z toho : výdavky verejnej správy.....116 074 €
  
- výdavkové finančné operácie.....120 596 €
  - z toho : splátka úverov.....117 356 €
  - splácanie finančného prenájmu.....3 240 €

## Prehľad výdavkov mesta Tlmače za rok 2010

BEŽNÉ VYDAVKY:

v Eurách

Ukazovateľ		Rozpočet 2010	Plnenie k 31.12.2010	% plnenia
<b>01.1.1.6</b>	<b>Výdavky verejnej správy - obce</b>	<b>439 632</b>	<b>463 788</b>	<b>105,5</b>
<b>610</b>	<b>Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania</b>	<b>156 963</b>	<b>148 834</b>	<b>94,8</b>
	z toho:			
611 000	Tarifný plat, osobný plat, základný plat	149 343	136 450	91,4
614 000	Odmeny – za kvalitné plnenie úloh	6 600	11 468	173,8
614 000/1	Odmeny – fond primátora	1 020	916	89,8
<b>620</b>	<b>Poistné a príspevok do poisťovní</b>	<b>54 658</b>	<b>54 061</b>	<b>98,9</b>
	z toho:			
621 000	Poistné do zdravotných poisťovní	15 310	15 887	103,8
625 002	Odvody do sociálnej poisťovne	38 048	37 078	97,4
627 000	Príspevok na doplnkové dôchodkové poistenie	1 300	1 096	84,4
<b>630</b>	<b>Tovary a služby</b>	<b>228 011</b>	<b>260 893</b>	<b>114,4</b>
	z toho:			
<b>631</b>	<b>Cestovné náhrady</b>	<b>660</b>	<b>1 379</b>	<b>208,9</b>
631 001	Cestovné náhrady - tuzemské	660	1 244	188,5
631 002	Cestovné náhrady - zahraničné		135	
<b>632</b>	<b>Energie, voda a komunikácie</b>	<b>45 520</b>	<b>43 683</b>	<b>96,0</b>
632 001	Elektrická energia	9 000	8 106	90,1
632 001/2	Tepelná energia	15 000	11 656	77,8
632 002	Vodné, stočné	1 990	1 729	86,9
632 002/1	Stočné za dažďové vody z MK a spevnených plôch	13 200	16 536	125,3
632 003	Poštové služby /priečinočné/	3 000	3 979	132,6
632 003/1	Telekomunikačné služby	3 000	1 454	48,5
632 003/2	Iné služby /za rozhlas a TV/	330	223	67,6
<b>633</b>	<b>Materiál</b>	<b>13 880</b>	<b>15 986</b>	<b>115,2</b>
633 001	Interiérové vybavenie	1 000	0	
633 006	Všeobecný materiál	8 000	5 891	73,6
633 009	Knihy, časopisy, noviny, učebnice, uč. pomôcky	600	1 450	241,7
633 016	Reprezentačné	4 280	8 645	202,0
<b>634</b>	<b>Dopravné</b>	<b>4 920</b>	<b>7 903</b>	<b>160,6</b>
634 001	Palivo, mazivá, oleje, špeciálne kvapaliny	1 640	3 338	203,5
634 002	Servis, údržba, opravy a výdavky s tým spojené	830	1 046	126,0
634 003	Poistenie	800	1 465	183,1
634 004	Prepravné a nájom dopravných prostriedkov	1 400	1 828	130,6
634 005	Karty, známky, poznámky	250	226	90,4
<b>635</b>	<b>Rutinná a štandardná údržba</b>	<b>23 000</b>	<b>29 858</b>	<b>129,8</b>
635 002	Výpočtovej techniky	2 000	2 164	108,2
635 004	Prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky	1 000	176	17,6
635 006	Budov, objektov alebo ich častí	20 000	22 118	110,6
635006	Na havarijný stav strechy OC		5 400	

Ukazovateľ		Rozpočet 2010	Skutočnosť k 31.12.2010	% plnenia
637	Služby	140 031	162 084	115,8
637 001	Školenia, kurzy, semináre, porady, konferencie, sympózia	665	486	73,1
637 002	Konkurzy a súťaže	200	144	72
637 004	Všeobecné služby	5 000	4 940	98,8
637 004/1	Všeobecné služby – zber a likvidácia komunál. odpadu	90 000	96 656	107,4
637 005	Špeciálne služby	6 650	13 394	201,4
637 005/1	Právne služby	2 500	9 522	380,9
637 006	Náhrady – dohody	3 000	2 482	82,7
637 009	Náhrada mzdy a platu – bezp. technik	0	372	
637 012	Poplatky a odvody	7 500	8 073	107,6
637 014	Stravovanie	9 231	9 926	107,5
637 015	Poistné	5 310	5 999	113
637 016	Prídely do sociálneho fondu	1 600	1 493	93,3
637 023	Kolky	1 500	1 735	115,7
637 027	Odmeny poslancom a členom komisíí /+internet/	6 875	6 862	99,8
<b>640</b>	<b>Iné príspevky</b>	<b>5 090</b>	<b>5 742</b>	<b>112,8</b>
642 001	Príspevky občiansky združeniam , nadáciám a iné	3 600	4 541	126,1
	z toho:			
	Jednota dôchodcov	830	830	100
	Zväz protifašistických bojovníkov		300	
	MO Matice slovenskej		300	
	Materské centrum Lipka	330	330	100
	Iné /Vatra 1000,-/	2 440	2 781	114
642 006	Na členské príspevky	1 490	1 201	80,6
	<b>Zo ŠR:</b>	<b>37 038</b>	<b>36 288</b>	<b>98</b>
	z toho:			
	Na stavebný úrad, vyvlastňovanie	2 837	2 837	
	Na stravné pre deti v hmotnej núdzi	4 398	4 398	
	Na školské potreby	1 095	1 095	
	Na dopravné žiakom	2 339	2 339	
	Na pozemné komunikácie	210	210	
	Na vzdelávacie poukazy	7 605	7 605	
	Na životné prostredie	465	465	
	Na úsek evidencie obyvateľstva	1 344	1 344	
	Na rodinné prídavky	0	0	
	Na odmenu skladníkovi CO	348	348	
	Na školné pre deti v MŠ – predškolský vek	4 109	4 109	
	Na voľby do NR SR	3 540	3 540	
	Podpora krátkodobého zamestnania znevýhodnených občanov	2 395	2 395	
	Na referendum	1 552	1 552	
	Podpora krátkodobého zamestnania znevýhodnených občanov	1 350	1 350	
	Na komunálne voľby	2 701	2 701	
	Výkon samosprávnych funkcií obce	750	0	



Ukazovateľ		Rozpočet 2010	Skutočnosť k 31.12.2010	% plnenia
<b>01.3.3.</b>	<b>MATRIKA</b>	<b>5 619</b>	<b>5 619</b>	<b>100</b>
<b>610+620</b>	<b>Mzdy a odvody</b>	<b>5 439</b>	<b>5 439</b>	
611 000	Mzdy, platy, sl. príjmy a ostatné osobné vyrovnania			
621 000	Poistné do zdravotnej poisťovne			
625 002	Odvody do sociálnej poisťovne			
<b>630</b>	<b>Tovary a služby</b>	<b>80</b>	<b>80</b>	
635 002	Údržba výpočtovej techniky			
637 001	Školenia			
637 014	Stravovanie			
637 016	Prídely do sociálneho fondu			
<b>642</b>	<b>Bežné transfery jednotlivcom</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	
642 014	Jednotlivcovi - matrikárka ošatné	100	100	
<b>01.7.0.</b>	<b>Transakcie verejného dlhu</b>	<b>34 023</b>	<b>31 545</b>	<b>92,7</b>
651 001/15	Splátka úrokov – úver KD + SES REÁL	7 921	7 650	
651 001/44	Splátka úrokov – úver zo ŠFRB	23 999	22 578	
651 001/9	Splátka úrokov – úver na projekty z EF	1 986	1 200	
651 004/207	Splátka úrokov - leasing	117	117	
<b>03.2.0.</b>	<b>Ochrana pred požiarimi</b>	<b>100</b>	<b>278</b>	<b>278</b>
<b>642</b>	<b>Bežné transfery občianskym združeniam</b>	<b>100</b>	<b>278</b>	
642 001	Príspevok MDPZ	100		
635 004	Prepravné		278	
<b>01.1.1.6.</b>	<b>Všeob.-prac. oblasť – AKTIVAČNÁ ČINNOSŤ</b>	<b>5 559</b>	<b>6 906</b>	<b>124,2</b>
<b>610+620</b>	<b>Mzdy a odvody do poisťovní</b>		<b>3 058</b>	
611 000	Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné vyrovnania		2 266	
621 000	Poistenie do zdravotnej poisťovne		227	
625 002	Odvody do sociálnej poisťovne		565	
<b>630</b>	<b>Tovary a služby</b>		<b>3 848</b>	
633 006	Všeobecný materiál		1 487	
633 010	Pracovné pomôcky pre pracovníkov, materiál		2 361	
637 015	Poistné			
<b>04.1.2</b>	<b>Všeobecno-pracovná oblasť</b>	<b>18 174</b>	<b>16 807</b>	<b>92,5</b>
641 012/1	Na činnosť Relax-centra	14 000	12 833	
632 001/2	Relax-centrum, vyúčtovanie tepla za r. 2008	1 774	1 774	
641 012/2	Cintorínske služby	2 400	2 200	
<b>04.6.0.</b>	<b>Komunikácie</b>	<b>15 000</b>	<b>15 250</b>	<b>101,7</b>
635 006	Údržba miestnych komunikácií	15 000	15 250	
<b>05.1.0.</b>	<b>Životné prostredie</b>	<b>15 000</b>	<b>15 119</b>	<b>100,8</b>
635 006	Verejná čistota	14 000	13 235	
633 006	Nákup zberných nádob a smetných košov	1 000	1 884	
<b>05.4.0.</b>	<b>Ochrana prírody a krajiny</b>	<b>35 000</b>	<b>47 191</b>	<b>134,8</b>
635 006	Údržba verejnej zelene	35 000	45 407	
637006	Dohody		1 784	

	Ukazovateľ	Rozpočet 2010	Skutočnosť k 31.12.2010	% plnenia
<b>06.2.0.</b>	<b>Rozvoj obce</b>	<b>0</b>	<b>21</b>	
633 006	Nákup lavičiek			
635 006	Údržba detských ihrísk		21	
<b>06.4.0</b>	<b>Verejné osvetlenie</b>	<b>24 362</b>	<b>17 498</b>	<b>71,8</b>
<b>632</b>	<b>Energia</b>	<b>19 362</b>	<b>13 692</b>	
632 001	Elektrická energia	19 362	13 692	
<b>635</b>	<b>Rutinná a štandardná údržba</b>	<b>5 000</b>	<b>3 806</b>	
635 006	Oprava a údržba verejného osvetlenia	5 000	3 806	
<b>06.6.0</b>	<b>Bývanie</b>	<b>7 968</b>	<b>7 303</b>	<b>91,6</b>
	Správcovstvo nebytových priestorov	7 968	7 303	
<b>08.1.0</b>	<b>Rekreačné a športové služby</b>	<b>31 400</b>	<b>40 425</b>	<b>128,7</b>
<b>630</b>	<b>Tovary a služby</b>	<b>6 400</b>	<b>19 485</b>	
632 001	Energia	6 400	7 213	
637 006	Náhrady – dohody		11 682	
	Ostatné služby a materiál		590	
	Nájomné za pozemky			
<b>642</b>	<b>Bežné transfery organizáciám</b>	<b>25 000</b>	<b>20 940</b>	
642 001	Telovýchovné združenia	25 000	20 940	
<b>08.2.0</b>	<b>Kultúrne služby</b>	<b>72 580</b>	<b>73 193</b>	<b>100,8</b>
<b>640</b>	<b>Bežné transfery</b>	<b>70 000</b>	<b>70 000</b>	
641 001	Mestské kultúrne stredisko	70 000	70 000	
<b>630</b>	<b>ZPOZ</b>	<b>2 580</b>	<b>3 193</b>	
<b>09.1.1.1</b>	<b>Predškolská výchova s bežnou starostlivosťou</b>	<b>184 446</b>	<b>209 899</b>	<b>113,8</b>
	<b>I. Materská škola + ŠJ, ul. Nová</b>	<b>30 000</b>	<b>43 148</b>	
610+620	Mzdový normatív			
630	Prevádzkový normatív			
	Sponzorstvo			
	<b>Materská škola + ŠJ, Nám. Odborárov 9</b>	<b>154 446</b>	<b>166 751</b>	
610+620	Mzdový normatív			
630	Prevádzkový normatív			
630	Na havarijný stav kuchyne			
<b>09.1.2.1</b>	<b>Základné vzdelávanie s bežnou starostlivosťou</b>	<b>379 598</b>	<b>388 004</b>	<b>102,2</b>
	<b>Základná škola</b>	<b>379 598</b>	<b>388 004</b>	
610+620	Mzdový normatív	303 627	303 627	
630	Prevádzkový normatív	68 971	68 971	
	Z rozpočtu MsÚ – na T-18, bežné výdavky	7 000	7 000	
	Vlastné príjmy na mzdy a prevádzku		8406	

	Ukazovateľ	Rozpočet 2010	Skutočnosť k 31.12.2010	% plnenia
<b>09.5.0.1</b>	<b>Zariadenie pre záujmovú činnosť</b>	<b>127 781</b>	<b>139 425</b>	<b>109,1</b>
	<i>Základná umelecká škola</i>	91 781	100 257	
610+620	Mzdový normatív			
630	Prevádzkový normatív			
	<i>Školský klub detí pri Základnej škole</i>	36 000	39 168	
610+620	Mzdový normatív			
630	Prevádzkový normatív			
<b>09.6.0.1</b>	<b>Školské stravovanie v ZŠ</b>	<b>37 706</b>	<b>49 756</b>	<b>132</b>
	<i>Školská jedáleň pri ZŠ</i>			
610+620	Mzdový normatív			
630	Prevádzkový normatív			
<b>10.2.0.2.</b>	<b>Opatrovateľská služba</b>	<b>20 965</b>	<b>15 265</b>	<b>72,8</b>
610+620	Mzdy a odvody	20 000	14 508	
630	Prevádzkové náklady	300	37	
640	Príspevok spoločnej úradovni	665	720	
<b>10.7.0</b>	<b>Sociálna pomoc občanom</b>	<b>1 660</b>	<b>1 639</b>	<b>98,7</b>
<b>642</b>	<b>Bežné transfery jednotlivcom</b>	<b>1 660</b>	<b>1 639</b>	
642 026	Na dávku v hmotnej núdzi a na príspevky k dávke	1 660	1 434	
642 014	Pomoc jednotlivcovi		205	
<b>Bežné výdavky spolu:</b>		<b>1 498 701</b>	<b>1 586 961</b>	<b>105,9</b>

#### KAPITÁLOVÉ VYDAVKY:

v Eurách				
	Ukazovateľ	Rozpočet 2010	Skutočnosť k 31.12.2010	% plnenia
<b>01.1.1.6</b>	<b>Výdavky verejnej správy</b>	<b>151 354</b>	<b>116 074</b>	<b>76,7</b>
711 004	Nákup licencií		782	
713 001	Nákup interiérového vybavenia			
713 002	Nákup výpočtovej techniky			
713 004	Nákup prevádzkových strojov, prístrojov a zariadení	920	1 530	
716 000	Prípravná a projektová dokumentácie			
716 000	Prípravná a projektová dokumentácie z RF			
716 000	Projektová dokumentácia z EF z úveru	76 155	39 487	
<b>06.2.0</b>	<b>Rozvoj obce</b>	<b>74 279</b>	<b>74 275</b>	<b>100</b>
717 002	Rekonštrukcie a modernizácie z RF	6 513	6 513	
717 002	Na havarijný stav v ZŠ /statika/ zo ŠR, z r.2009	55 566	55 566	
717 002	Na havarijný stav v ZŠ-ŠJ	12 200	12 196	
<b>Kapitálové výdavky spolu:</b>		<b>151 354</b>	<b>116 074</b>	<b>76,7</b>

## VYDAVKOVÉ FINANČNÉ OPERÁCIE

v Eurách

Ukazovateľ		Rozpočet 2010	Skutočnosť k 31.12.2010	% plnenia
<b>01.7.0</b>	<b>Transakcie verejného dlhu</b>	<b>119 123</b>	<b>120 596</b>	<b>101,2</b>
821 005	Splácanie tuzemskej istiny z bankových úverov dlh.	115 942	117 356	101,2
824 000	Splácanie finančného prenájmu	3 181	3 240	101,8
<b>Výdavkové finančné operácie</b>		<b>119 123</b>	<b>120 596</b>	<b>101,2</b>

## K O M E N T Á R

### k čerpaniu príjmov a výdavkov mesta

V príjmovej časti rozpočtu sú bežné príjmy splnené na 101,8 %. Daňové príjmy sú splnené na 90 %, nedaňové príjmy na 127,4 % a poskytnuté granty a transfery na 101 %.

- pol. 133006 – daň za ubytovanie, je tu vysoké plnenie – 280,7 %, čo je z dôvodu prenajímania ubytovania v Kultúrnom dome na Lipníku.
- pol. 133012 – za užívanie verejného priestranstva, je nízke plnenie a to z toho dôvodu, že tu bolo rozpočtované ½ splátky za nájomné za používanie verejného priestranstva pri kotolni, ale platby boli platené jednou splátkou a tá bola účtovaná na položku 212003/1- z prenajatých kotolní, čo je zrejme aj z navýšeného plnenia tejto položky.
- pol. 221004 – ostatné správne poplatky je plnenie len na 39,7 % z dôvodu zníženia počtu hracích automatov na území mesta.
- pol. 221004/1 – príjmy z opatrovateľskej služby, tu je zvýšené plnenie a to z dôvodu nárastu potreby tejto služby.
- pol. 291004 – príjmy od fyzických osôb sú príjmy hlavne za manipulačné poplatky pri odpredaji pozemkov pod garážami a príjmy za odobraté komodity – plasty.

Kapitálové príjmy boli plnené na 138,3 %.

- pol. 231000 – príjem z predaja kapitálových aktív a to hlavne z dražby z bytov v sume 4 184 €.
- pol. 233001 – príjem z predaja pozemkov sa týkal hlavne predaja pozemkov pod garážami a pozemku pri fitnesscentre v sume 748 €.

Vo výdajovej časti rozpočtu sú bežné výdavky čerpané na 105,9 %.

- pol. 630 – Tovary a služby, je tu mierne prekročenie rozpočtu, konkrétne na položke 631, kde je cestovné čerpané až na 208,9 %. Vysoké čerpanie je hlavne z dôvodu vyplácania cestovného pre p. Marka, v sume 1 057 €, ktorý pre mesto vybavoval rôzne záležitosti a projekty v Bratislave.
- pol. 633009 – Knihy, časopisy, noviny, je vysoké čerpanie rozpočtu, čo bolo spôsobené zvýšeným nákupom rôznych publikácií.
- pol. 633016 – Reprezentačné je pomerne vysoko čerpaná, čo bolo spôsobené nákupom kníh Tekov krásny čilejkársky v počte 200 ks a celkovej hodnote 3 100 € a Monografia v sume 783 €, s čím nebolo v rozpočte počítané, suma 728 € na recepciu počas Tekovských slávností, suma 791 € strava a pohostenie pre delegáciu z Francúzska a iné.
- pol. 634001 – Palivo, je vysoké prečerpanie rozpočtu, až na 203,5 %. Do služobného auta Megan bolo zakúpené palivo v sume 2 085 € a do služobného auta Peguet v sume 1 253 €.
- pol. 637005 – Špeciálne služby, je vysoko prekročená, na 201,4 %. Z tejto položky boli hradené napríklad výdavky za opätovné vypracovanie znaleckého posudku na majetok mesta na odplatný prevod na spoločnosť Technické služby Tlmače, s.r.o. v sume 3 400 € a pre BYTREAL Tlmače, s.r.o. v sume 1 900 € /1x boli vypracované v 7/2009/, suma 345 € za vypracovanie vizualizačných štúdií na rekonštrukciu parku – v Tlmačoch, suma 4 025 € za vyhotovenia geometrických plánov /odpredávané garáže, zameranie obchodného centrum a iné/, suma 2 856 € za vykonanie auditu a iné.
- pol. 637005/1 – Právne služby, vysoké prečerpanie rozpočtu, až na 380,9 %. Z tejto položky boli hradené výdavky v sume 3 321 € za právne služby SOUKENÍK – ŠTRPKA, s.r.o. Bratislava za prípravu vysporiadania pozemkov pod športoviskami, suma 2 085 € za právnu pomoc JUDr. Patakyovej pri revízii prevodu časti majetku Mesta Tlmače /po zrušení príspevkových organizácií/ na spoločnosť BYTREAL Tlmače, s.r.o. a Technické služby Tlmače, s.r.o., suma 1 190 € za právnu pomoc pri posúdení a vypracovania Odstúpenia od Zmluvy o dielo uzavretej medzi mestom

ako objednávateľom a EUROPROJEKT - TENDER s.r.o. ako Zhotoviteľ, suma 1 369 € za právnu pomoc pri výkone činnosti mesta ako zriaďovateľa Materskej školy v Tlmačoch, suma 754 € za právnu pomoc JUDr. Osvaldovej pri vysporiadaní pozemkov, ktoré užíva Mesto Tlmače a iné.

- pol. 637012 – Poplatky banke, čerpanie výdavkov bolo na 107,6 %. Sú tu zaúčtované hlavne odvedené príjmy za vymožené exekúcie za nájomné BYTREALU Tlmače, s.r.o. v sume 6 425 €.
- pol. 03.2.0. Ochrana pred požiarmi, o príspevok v priebehu roku nebolo požiadané, avšak hradilo sa prepravné na súťaž mladých požiarnikov v sume 278 €.
- pol. 05.4.0./635006, údržba verejnej zelene – 134,8 % . Boli tu výdavky na údržbu verejnej zelene, nákup paliva do kosačiek, vyplácanie dohôd za údržbu verejnej zelene a iné práce.
- pol.08.1.0. rekreačné a športové služby – 128,7 %, prekročenie hlavne pri uzatváraní dohôd týkajúcich sa športu, hlavne futbalu.
- prekročenie výdavkov na položkách Vzdelávanie, u jednotlivých organizácií, je financované z ich vlastných príjmov.

Kapitálové výdavky boli čerpané na 76,7 %.

- pol. 713004 – nákup prev. strojov, prístrojov a zariadení, bol tu zakúpený príviesný vozík za služobné auto v sume 920 € a vyžínač z fin. prostriedkov aktivačnej činnosti v sume 610 €.
- pol. 716000 - projekty z EF z úveru zatiaľ neboli ešte vyčerpané v plnej výške. Čerpanie sa prenáša do nového roku.

## I. BILANCIA AKTÍV A PASÍV

### AKTÍVA

Stav k 31.12.2010

AKTÍVA	BRUTTO	KOREKCIA	NETTO
<b>MAJETOK SPOLU:</b>	<b>11 950 267</b>	<b>4 232 022</b>	<b>7 718 245</b>
<b>NEOBEŽNY MAJETOK</b>	<b>11 541 009</b>	<b>4 216 940</b>	<b>7 324 069</b>
<b>Dlhodobý nehmotný majetok</b>	<b>2 614</b>	<b>2 614</b>	
Software	1 718	1 718	
Drobný dlh. nehmotný majetok	896	896	
<b>Dlhodobý hmotný majetok</b>	<b>10 054 248</b>	<b>4 214 326</b>	<b>5 839 922</b>
Pozemky	1 163 932		1 163 932
Umelecké diela a zbierky	1 458		1 458
Stavby	8 013 913	3 677 137	4 336 776
Stroje, prístroje a zariadenia	381 305	338 796	42 509
Dopravné prostriedky	135 081	92 194	42 887
Drobný dlhodobý hmotný majetok	108 867	106 199	2 668
Obstaranie dlhodobého hmotného majetku	249 692		249 692
<b>Dlhodobý finančný majetok</b>	<b>1 484 147</b>		<b>1 484 147</b>
Podiely v dcérskej účtovnej jednotke	676 107		676 107
Realizovateľné cenné papiere	808 040		808 040
<b>OBEŽNY MAJETOK</b>	<b>396 825</b>	<b>15 082</b>	<b>381 743</b>
<b>ZÁSoby</b>	<b>0</b>		
<b>Zúčtovanie medzi subjektmi VS</b>	<b>140 684</b>		<b>140 684</b>
Zúčtovanie odvodov príj. RO	18		18
Zúčtovanie transferov rozpočtu obce	140 666		140 666
<b>Krátkodobé pohľadávky</b>	<b>102 441</b>	<b>15 082</b>	<b>87 359</b>
Odberatelia	60 775		60 775
Poskytnuté prevádzkové preddavky	504		504
Pohľ. z nedaňových príjmov obcí	27 358	10 526	16 832
Pohľ. z daňových príjmov obcí	13 804	4 556	9 248
<b>Finančné účty</b>	<b>145 183</b>		<b>145 183</b>
Ceniny	1 480		1 480
Bankové účty	143 703		143 703
<b>Poskytnuté návr.fin.výp.krátkod.</b>	<b>8 517</b>		<b>8 517</b>
Poskytnuté NFV ost.subj.ver.správy	8 517		8 517
<b>ČASOVÉ ROZLIŠENIE</b>	<b>12 433</b>		<b>12 433</b>
Náklady budúcich období	5 622		5 622
Príjmy budúcich období	6 811		6 811

## PASÍVA

<b>PASÍVA</b>	<b>Stav k 31.12.2010</b>
<b>VLASTNÉ IMANIE A ZÁVAZKY:</b>	<b>7 718 245</b>
<b>VLASTNÉ IMANIE</b>	<b>5 795 393</b>
<b>Oceňovacie rozdiely</b>	<b>0</b>
Oceňov. rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	0
<b>Výsledok hospodárenia</b>	<b>5 795 393</b>
Nevyspor. výsledok hospodárenia minulých rokov	6 164 976
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	-369 583
<b>ZÁVAZKY</b>	<b>1 268 475</b>
<b>Rezervy</b>	<b>24 593</b>
Rezervy zákonné krátkodobé	24 593
<b>Zúčtovanie medzi subjektmi VS</b>	<b>948</b>
Ostatné zúčtovanie rozpočtu obce	948
<b>Dlhodobé záväzky</b>	<b>459 718</b>
Ostatné dlhodobé záväzky	454 633
Záväzky zo soc. fondu	5 085
Záväzky z nájmu	0
<b>Krátkodobé záväzky</b>	<b>76 594</b>
Dodávatelia	15 836
Ostatné záväzky	34 528
Nevyfakturované dodávky	1
Iné záväzky	13 679
Ostatné záväzky voči zamestnancom	50
Zúčtovanie s org. soc. poist. a zdravot. poistenia	9 987
Ostatné priame dane	2 288
Transfery a ost. zúčtovanie so subjekt. mimo VS	225
<b>Bankové úvery a výpomoci</b>	<b>706 622</b>
Bankové úvery dlhodobé	621 617
Bežné bankové úvery	85 005
<b>ČASOVÉ ROZLIŠENIE</b>	<b>654 377</b>
Výdavky budúcich období	120
Výnosy budúcich období	654 257



## **II. PREHLAD O STAVE A VÝVOJI DLHU**

Mesto Tlmače ma poskytnuté nasledovné úvery:

1. Dňa 5.12.2008 bola podpísaná zmluva o termínovanom úvere č. 23/042/08 z Dexia bankou Slovensko a.s., Hodžova 11, 010 11 Žilina, na sumu 739 024,69 € /22 263 857,74 Sk/, na reštrukturalizáciu úveru z Istrobanky, a.s. a úveru z Dexia banky Slovensko, a.s., ktorým sa splatili úvery v bode 1 a 2 a to v zostatkových hodnotách nasledovne:
  - pri úvere č.1: v zostatkovej hodnote: 263 608,10 € /7 941 457,74 Sk/
  - pri úvere č.2: v zostatkovej hodnote: 475 416,58 € /14 322 400,- Sk/.Úver sa bude splácať v mesačných splátkach vo výške 6 160,79 €.  
Splatnosť úveru je 4.12.2018. Zostatok úveru k 31.12.2010 je: 591 165,73 €.
2. Dňa 28.9.2009 bola podpísaná zmluva o termínovanom úvere č. 23/029/09 na financovanie projektov a investícií mesta Tlmače, vo výške 165 970 €.  
Úver sa bude splácať v mesačných splátkach vo výške 923 €.  
Splatnosť úveru je 27.9.2024. Zostatok úveru k 31.12.2010 je: 115 456,61 €.

Do celkovej sumy dlhu sa nezapočítava dlh z prijatia návratných zdrojov financovania z vládnych podporných programov poskytovaných podľa osobitných predpisov. Pre mesto Tlmače sa jedná o zmluvu o poskytnutí podpory zo Štátneho fondu rozvoja bývania vo forme úveru na financovanie investičnej akcie „ Bytový dom – nájomné byty Tlmače, Lipník – Východ, blok B – 44 b.j.“, v sume 21 984 000,- Sk, pri základnej úrokovej sadzbe 4,4 % a doby splatnosti 20 rokov. Úver bol poskytnutý 17.7.2001 a prvá splátka bola zaplatená 23.11.2001. Mesačná splátka je vo výške 4 577,38 € /137 898,- Sk/. Zostatok úveru zo ŠFRB k 31.12.2010 je: 488 455,49 €.

V roku 2010 sme evidovali záväzok z prenájmu – leasingu v sume 3 240 €.

Mesto Tlmače dňa 4.9.2007, zastúpené Mgr. Miroslavom Považanom, primátorom mesta, uzavrelo leasingovú zmluvu s Tatra-Leasing, s.r.o., Továrenská 10, Bratislava, na kúpu osobného automobilu Peugeot 407 Confort pack 1,6 Hdi, v celkovej nadobúdacej cene 25 269 € /761 250,- Sk/. Posledná splátka bola zaplatená 3.8.2010 v sume 461,96 € a dňa 4.9.2010 bola ukončená leasingová zmluva na financovaný predmet.

## **III. ÚDAJE O HOSPODÁRENÍ PO**

Mesto Tlmače má zriadenú jednu príspevkovú organizáciu a to Mestské kultúrne stredisko, ktorej riaditeľkou je pani Alena Konczová Senešiová.

Mesto poskytlo príspevkovej organizácii v roku 2010 príspevok na činnosť vo výške 70 000 €. Organizácia vykázala vo výsledkoch hospodárenia plnenie príjmov vo výške 108 120 € a čerpanie výdavkov vo výške 116 647 €.

Náklady organizácie boli v sume 110 922 € a výnosy v sume 109 042 €. Výsledok hospodárenia organizácie za rok 2010 je strata – 1 880 €. Podrobné plnenie príjmovej a výdajovej časti rozpočtu je vypracované príspevkovou organizáciou, ktoré bude prejednané na zasadnutiach orgánov mesta.

#### **IV. PREHĽAD O POSKYTNUTÝCH ZÁRUKÁCH**

Na zabezpečenie úverov mesto Tlmače má zriadené záložné práva k nasledovným nehnuteľnostiam:

a/ Bytový dom – DOS, Mládežnícka ul., súp. číslo 163, v obstarávacej cene 1 597 687,45 € /48 131 932,- Sk/, pri vzatí úveru pri výstavbe Bytového domu na Mládežníckej ul., súp.č. 311,

b/ Zdravotné stredisko, v obstarávacej cene 788 180,97 € /23 744 740,- Sk/, pri vzatí úveru pri kúpe a rekonštrukcii Kultúrneho domu.

V roku 2010 mesto Tlmače neposkytlo žiadne záruky na záväzky subjektov, ktoré pôsobia na území mesta.

#### **V. ÚDAJE O NÁKLADOCH A VÝNOSOCH**

##### **Výkaz ziskov a strát ÚČ ROPO SFOV 2 - 01**

**Výnosy - popis a výška položiek /v Eurách/**

<b>Druh výnosov</b>	<b>Popis /číslo účtu a názov/</b>	<b>Suma v Eurách</b>
60 - Tržby za vlastné výkony a tovar	602 – Tržby z predaja služieb	5 510
61 - Zmena stavu vnútroorganizačných zásob		
62 - Aktivácia		
63 - Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	632 – Daňové výnosy samosprávy	878 689
	633 – Výnosy z poplatkov	191 641
64 - Ostatné výnosy	641 – Tržby z predaja DHM	13 230
	642 – Tržby z predaja materiálu	
	646 – Výnosy z odpísaných pohľadávok	
	648 – Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti	46 465
65 - Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	653 – Zúčtovanie ostatných rezerv z prevádzkovej činnosti	19 878
	658 – Zúčtovanie ostat. opravných pol.	20 738

66 - Finančné výnosy	662 – Úroky	186
	663 – Kurzové zisky	
	668 – Ostatné finančné výnosy	1 132
67 - Mimoriadne výnosy	672 – Náhrady škôd	490
69 - Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC, a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	693 – Výnosy samosprávy z BT zo ŠR a od iných subjektov verej. správy	81 622
	694 – Výnosy samosprávy z KT zo ŠR a od iných subjektov verej. správy	26 740
	695 – Výnosy samosprávy z BT od ES	2 395
	697 – Výnosy samosprávy z BT od ost. subjektov mimo verej. správu	7 758
	699 – Výnosy samosprávy z odvodu rozpočtových príjmov	40 874
<b>Spolu:</b>		<b>1 337 348</b>

**Náklady - popis a výška položiek /v Eurách/**

Druh nákladov	Popis /číslo účtu a názov/	Suma v Eurách
50 - Spotrebované nákupy	501 – Spotreba materiálu	24 882
	502 – Spotreba energie	68 473
51 - Služby	511 – Opravy a udržiavanie	38 967
	512 – Cestovné	1 381
	513 – Náklady na reprezentáciu	9 019
	518 – Ostatné služby	239 146
52 - Osobné náklady	521 – Mzdové náklady	226 565
	524 – Záonné sociálne poistenie	70 757
	525 – Ostatné sociálne poistenie	1 137
	527 – Záonné sociálne náklady	11 567
53 - Dane a poplatky	532 – Daň z nehnuteľnosti	70
	538 – Ostatné dane a poplatky	1 735
54 - Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	541 – Zostatková cena predaného DNM a DHM	12 582
	542 – Predaný materiál	0
	546 – Odpis pohľadávky	19 999
	548 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	1 920

55 - Odpisy, rezervy a opravné položky z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	551 – Odpisy DN a DHM	407 394
	553 – Tvorba ost. rezerv z prevádzkovej činnosti	24 593
	558 – Tvorba ostatných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	0
56 - Finančné náklady	562 – Úroky	31 546
	563 – Kurzové straty	0
	568 – Ostatné finančné náklady	7 683
57 - Mimoriadne náklady	578 – Ostatné mimoriadne náklady	0
58 - Náklady na transfery a náklady z odvodu príjmov	584 – Náklady na transfery z rozpočtu obce do RO,PO	479 999
	586 – Náklady na transfery z rozpočtu obce subjektom mimo verejnej správy	27 481
59 – Daň z príjmov	591- Splatná daň z príjmov	35
<b>Spolu:</b>		<b>1 706 931</b>

## VI. HODNOTENIE PLNENIA PROGRAMOV

Hodnotenie plnenia programov programového rozpočtu sa doplnilo do § 16 ods. 5 písm. g/ zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy s účinnosťou od 1.9.2007. Prvýkrát sa hodnotilo za rok 2009.

<b>Rozpočtový program</b>	<b>Popis nákladov</b>	<b>Suma v Eurách</b>
Program 1: Plánovanie, manažment, kontrola	proj. dokumentácia, repre, čl. príspevky	50 359
Program 2: Interné služby	činnosť orgánov mesta, právne služby, vzdelávanie pracovníkov, cestovné	18 213
Program 3: Služby občanom	Matrika, ZPOZ, cint. služby, Relax, verejné osvetlenie	49 631
Program 4: Bezpečnosť	požiarna ochrana, poistenie majetku	6 182
Program 5: Životné prostredie	zber odpadu, čistota mesta, verejná zeleň, aktivačná činnosť	170 427
Program 6: Komunikácie	údržba MK	15 250
Program 7: Autodoprava	služobné vozidlá	7 858
Program 8: Šport	športové kluby /dotácie, energie/	40 425

Program 9: Vzdelávanie	MŠ, ZŠ,ZUŠ,ŠJ,ŠKD	854 581
Program 10: Kultúra	MsKS	70 000
Program 11: Sociálne služby	opatr. služba, sociálne výpomoci, dávky v hmotnej núdzi	37 076
Program 12: Administratíva	splátka úverov, mzdy, odvody	503 629
<b>Spolu:</b>		<b>1 823 631</b>

Prílohou Záverečného účtu obce je Hodnotiaca správa k programovému rozpočtu Mesta Tlmače, Výdavky, k 31.12.2010.

## VII. USPORIADANIE VÝSLEDKU HOSPODÁRENIA

Nakoľko v roku 2010 bola vykázaná strata vo výške 369 583 €, táto bude preúčtovaná na účet 428 Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov a zúčtovaná s týmto hospodárskym výsledkom minulých rokov.

Ing. Július B I Z O Ň  
primátor mesta